

EN

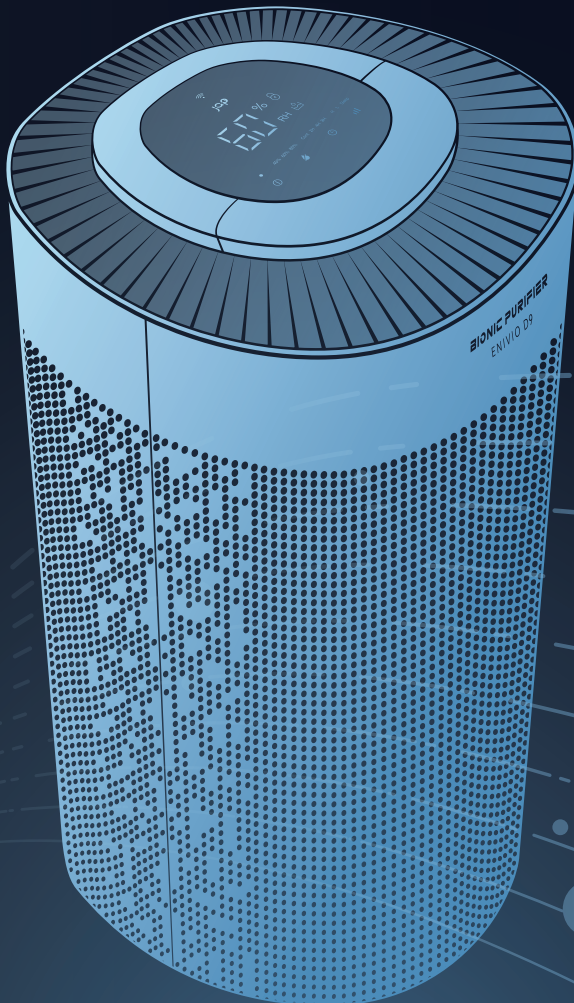
NL

DE

jap

BIONIC PURIFIER

ENIVIO D9



BIONIC PURIFIER
ENIVIO D9





www.japproducts.eu



Index

EN English	8
NL Nederlands	21
DE Deutsch	34



Table of contents

	Thank you for your purchase	8
	Looking for help?	8
	Important safety precautions	9
	Key safety points	9
	General safety	10
	Plug and cord	10
	Getting to know your <i>ENIVIO DS</i>	11
	Screen diagram	12
	Assembling the drain hose	13
	Technical specifications	14
	Before first use	14
	Test run	14
	Using your <i>ENIVIO DS</i>	15
	Using the dehumidifier	15
	Emptying the water tank	15
	Changing the air filter	16
	Taking care of your <i>ENIVIO DS</i>	17
	Accessories	17
	Troubleshooting	18
	Warranty information	19
	Customer support	19
	Disposal of electrical appliances	19
	More JAP products	20



Inhoudsopgave

	Bedankt voor je aankoop	21
	Op zoek naar hulp?	21
	Belangrijke veiligheidsmaatregelen	22
	Belangrijkste veiligheidsinformatie	22
	Algemene veiligheid	23
	Stekker en snoer	23
	Je ENIVIO DS leren kennen	24
	Scherm diagram	25
	De afvoerslang monteren	26
	Technische specificaties	27
	Voor het eerste gebruik	27
	Het apparaat testen	27
	Jouw ENIVIO DS gebruiken	28
	De ontvochtiger gebruiken	28
	De watertank legen	28
	De luchtfilter vervangen	29
	Jouw ENIVIO DS onderhouden	30
	Accessoires	30
	Problemen oplossen	31
	Informatie over de garantie	32
	Klantenservice	32
	Inleveren van elektrische apparaten	32
	Meer JAP producten	33



Inhaltsangabe

	Wir danken ihnen für ihren kauf	34
	Auf der suche nach hilfe?	34
	Wichtige Sicherheitsmassnahmen	35
	Wichtigste Sicherheitsmassnahmen	35
	Allgemeine Sicherheit	36
	Stecker und Kabel	36
	Lernen Sie ihren ENIVIO DS kennen	37
	Bildschirm Schema	38
	Montage des Abflussschlauchs	39
	Technische Daten	40
	Vor dem ersten Benutzung	40
	Probelauf	40
	Verwendung ihres ENIVIO DS	41
	Verwendung des Luftentfeuchters	41
	Entleeren des Wassertanks	41
	Austausch des Luftfilters	42
	Wartung Ihres ENIVIO DS	43
	Zubehör	43
	Fehlerbehebung	44
	Informationen zur Garantie	45
	Kundenservice	45
	Entsorgung von Elektrogeräten	45
	Weitere JAP-Produkte	46

**THANK YOU
FOR YOUR
PURCHASE**



We hope you will enjoy your new **ENIVIO DS**
as much as we do.

**LOOKING
FOR HELP?**



Our helpful, in-house family is ready to assist you
with any question you might have!

 Email: support@japroducts.eu

 Phone: +31736447405 (workdays from 09.00 – 17.00 CET)



Important safety measures

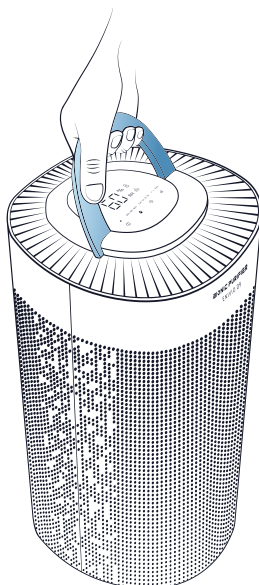
Read these instructions carefully before using your **ENIVIO DS**.
Save this manual for future use or for new users.



Key safety points

- Use the **ENIVIO DS** in a responsible manner. Only touch the handle during use. [FIG. 1]

FIG.1.



- **Make sure** that you use the **ENIVIO DS** on a flat, dry, stable, and heat resistant surface.
- **Make sure** that no fingers or strange object get into the intake or exhaust grill. This could cause electrical shock or fire.
- **Keep** the **ENIVIO DS** at a minimum distance of 25 cm away from walls or other objects to allow a clear airflow.
- **Do not** use the device in close proximity to heat sources or flammable objects and fabrics.
- **Do not** use the **ENIVIO DS** in close proximity to devices with scents.
- **Do not** use the device in temperatures below 18°C. Ice could form and stop the filling of the water tank.
- **Make sure** that the water tank is empty after each use.



General safety

- **Do not** use your **ENIVIO DS** if it is damaged or defect, or if the cord or the plug is damaged. Do not try to repair the product, contact us instead.
- **Do not** plug in the power cord until your **ENIVIO DS** is fully assembled, and always unplug the device before you move or disassemble it.
- **Make sure** your hands are dry before handling the plug or switching on your **ENIVIO DS**.
- Keep a **close** watch on children around your **ENIVIO DS**. Children are not allowed to use this device.
- **Not intended** for use by people with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or people that lack experience and knowledge, unless they are supervised by a person who is responsible for their safety.
- **Never** let the device operate unattended.
- **Do not** use any replacement parts or accessories from third parties as these could cause fires, electrical shocks or personal injury.
- **Do not** use outdoors. This device is intended for household use only.
- **Do not** immerse your **ENIVIO DS**, the cord or the plug under water or any other liquid.
- **Store** the device in a safe and dry place when it is not being used.

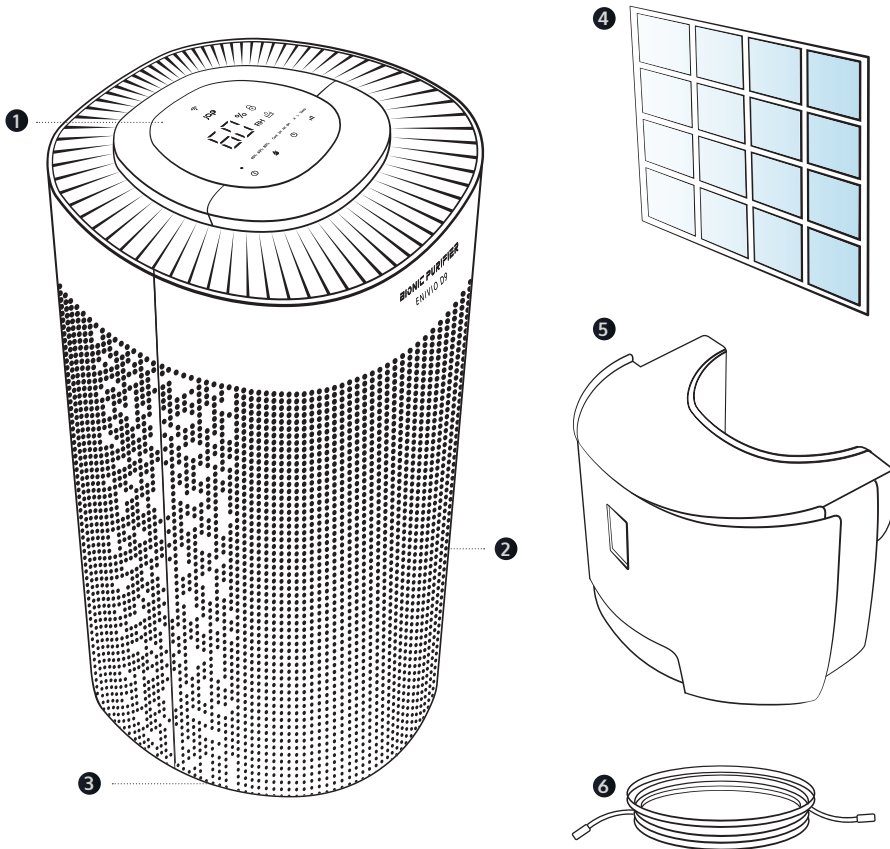


Plug and cord

- Check **before** you put the plug in the outlet that the voltage level corresponds to the rating on the device.
- **Do not** use this device with an extension cord.
- **Make sure** that the cord does not get tangled or is in the way during use.
- **Take the plug** out of the outlet when the device is not being used.



Getting to know your *ENVIODS*



1. Control panel

2. Plastic cover

3. Wheels

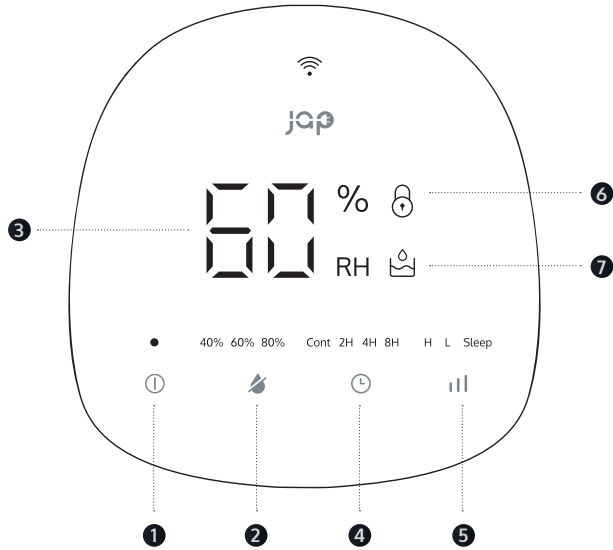
4. HEPA-filter

5. Water tank

6. Drain hose



Screen diagram



1. On/off switch
2. Humidity level settings

NOTE: The humidity level of the environment can be set by pushing . Use for uninterrupted dehumidifying.

3. Status humidity level
4. Timer settings
5. Speed settings
6. Child lock

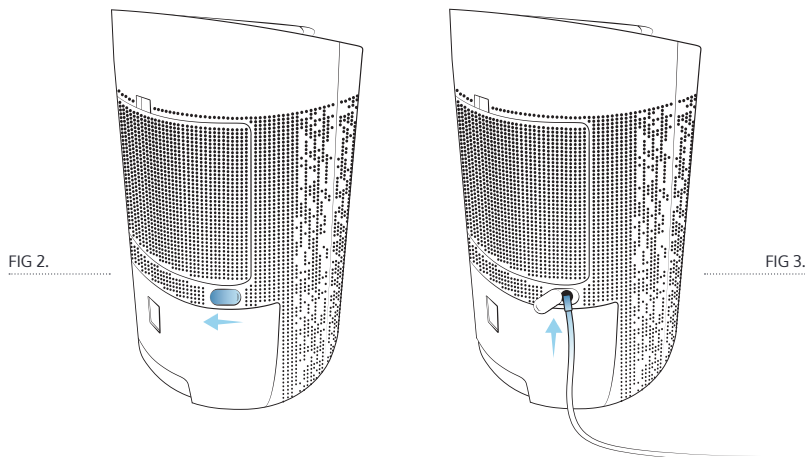
NOTE: Press three seconds on to activate the child lock. Press the for three seconds to deactivate the child lock.

7. Water tank full indicator



Assembling the drain hose

1. Carefully slide the water tank out of the device.
2. Remove the cap for continuous draining. [FIG. 2]
3. Correctly mount the hose to the opening. [FIG. 3]



CAUTION:

- Do not place the end of the drain hose higher than the connection. Otherwise, the water will flow back to the dehumidifier.
- Make sure that there are no bends in the hose.

4. Slide the water tank back into the device.
5. Dehumidify the space without emptying the water tank. Perfect if the device will be used for longer periods of time.



Technical specifications



ENIVIO D9

Product reference: E-D9

Voltage: 220-240V, 50-60Hz

Power supply: 158W

Capacity water tank: 3,2L

Work capacity: 12L/D

Settings: 3

Settable timer: 2-4-8 hours

Settable humidity level: 40-60-80% - Cont

Appropriate environment temperature: 18-50°C

Coverage area: 30m²

Made in in P.R.C., designed in the Netherlands.



Before first use

1. **Carefully read** the safety precautions and check the product for any visible damage.
2. **Remove all** packaging from the **ENIVIO D9** and accessories, including non-essential temporary stickers.
3. Place the **ENIVIO D9** on a stable, flat and heat resistant surface.
4. Wipe the (inside and) outside of the **ENIVIO D9** with a damp cloth. Dry with a tea towel.







Test run

A test run will help you become familiar with your **ENIVIO D9**, make sure it's working correctly, and clean any possible residues in the process.



Using your *ENIVIO DS*

USING THE DEHUMIDIFIER

1. Plug the cord into a suitable outlet.
2. Turn the device on or off by pushing .
3. Push  to select the preferred humidity level.
4. Select the different settings by pushing .
5. Push  to set a timer. Perfect for when you want to keep the dehumidifier running for a little longer while you are asleep.
6. The *ENIVIO DS* dehumidifies the space and simultaneously cleans the air.

CAUTION:

- The dehumidifier has an automatic air cleaning function.
- The device is equipped with a defrosting function. The *ENIVIO DS* detects frost and stops dehumidifying. After defrosting the device will continue dehumidifying.

EMPTYING THE WATER TANK

CAUTION: The water tank has a maximum capacity of 3,2L and the dehumidifier has a work capacity of 12L per day.


1.  will turn on when the water tank is full. The device will turn off automatically.
2. Unplug the device.
3. Avoid tilting and carefully slide the water tank out of the dehumidifier. [FIG. 4]
4. Remove the lid from the water tank. [FIG.5]

FIG 4.

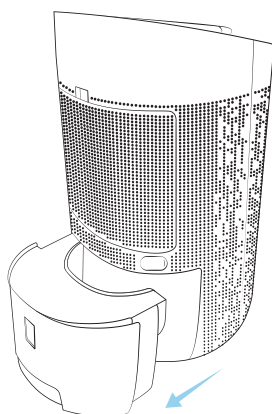
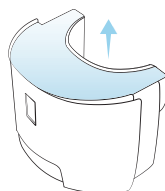


FIG 5.



5. Empty the water from the tank.
6. Place the lid back on the tank [FIG. 6] and slide it back into the dehumidifier. [FIG. 7]

FIG 6.

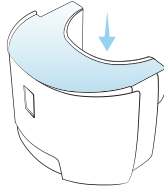
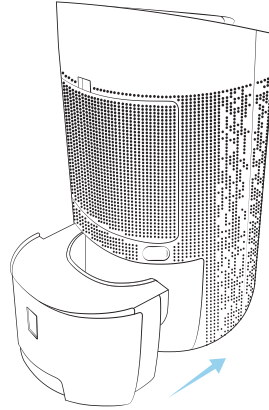


FIG 7.



CHANGING THE AIR FILTER

CAUTION:

- Maintain the air filter, as well as the **ENVIODS**, after each use.
- It is recommended to change a HEPA-filter every 12 months.


1. Pull and lift to open the filter cover. [FIG. 8]
2. Carefully remove the filter from the device. [FIG. 9]
3. Remove all packaging from the new air filter.
4. Carefully place the new filter in the device. [FIG. 10]
5. Place the filter cover back on the device. [FIG. 11]
6. Push the  for seven seconds to reset the dehumidifier.
7. The **ENVIODS** is ready for use.

FIG 8.

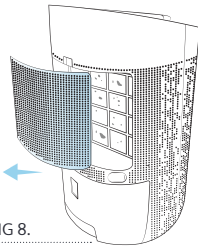


FIG 9.

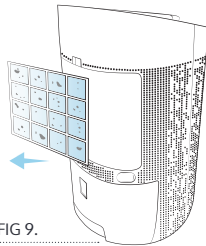


FIG 10.

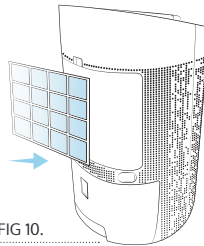
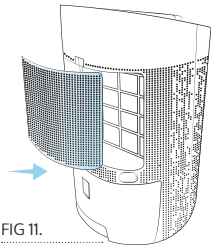


FIG 11.





Taking care of your *ENIVIO DS*

CAUTION: Always clean the *ENIVIO DS* after each use.

1. Turn the *ENIVIO DS* off and unplug the device. Let the device cool off completely before you clean it.
2. Wipe the outside of the *ENIVIO DS* with a damp cloth.

CAUTION: Do not use any powders, abrasive cleaning products, or chemical liquids to clean the device.

3. Remove the air filter by opening the filter cover and taking out the air filter.
4. Use a soft cloth to remove dust and dirt from the intake grill after opening the filter cover.
5. Do not clean with a vacuum cleaner and avoid contact with water. Regularly place the air filter in the sun to sterilise it.
6. Slide the water tank out of the dehumidifier and open the cover to clean it.
7. Clean the inside of the *ENIVIO DS* with a damp, non-abrasive sponge or cloth.
8. Dry before use.



Accessories

You can buy accessories for your *ENIVIO DS* by going to www.japproducts.eu and finding the most suitable sales outlet.

Please contact support@japproducts.eu if you have any questions.



Troubleshooting

PROBLEM

POSSIBLE SOLUTION

The dehumidifier does not turn on.

→ Make sure the device is plugged in correctly.

The dehumidifier no longer works.

→ The device has a protective function and can in some cases turn itself off automatically. Wait 30 minutes.

The dehumidifier does not work well.

→ Make sure that the intake and exhaust grill are not blocked.
→ Make sure that the air filter is clean.

The indicator lights up when the water tank is not full.

→ There is a float in the water tank for indication. Check if the float is stuck.



Warranty information

JAP products warrants all products to be of the highest quality in material, craftsmanship and service for 2 years, effective from the date of purchase to the end of the warranty period. Warranty lengths may vary between product categories.

If you have any questions or concerns about your new product, please don't hesitate to contact us.



Customer support

www.japproducts.eu
De Beverspijken 7D
5221EE 's-Hertogenbosch
The Netherlands

Our helpful, in-house family is ready to assist you with any question you might have!

 Email: support@japproducts.eu

 Phone: +31736447405 (workdays from 09.00 – 17.00 CET)

Please keep your order ID ready before contacting our customer support.



Disposal of electrical devices

The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimise the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

#JAPproducts



Instagram :
@jap_nl



Facebook :
JAP_nl



MORE JAP PRODUCTS

If you're happy with this **ENIVIO DS**, the product line doesn't stop here.

**BEDANKT
VOOR JE
AANKOOP**



We hopen dat je net zoveel zal genieten van je nieuwe **ENIVIO DS** als wij dat doen.

**OP ZOEK
NAAR HULP?**



Onze behulpzame, in-house familie staat klaar om jou te helpen met al jouw vragen!

✉ Email: support@japroducts.eu

☎ Telefoon: +31736447405 (workdays from 09.00 – 17.00 CET)



Belangrijke veiligheidsmaatregelen

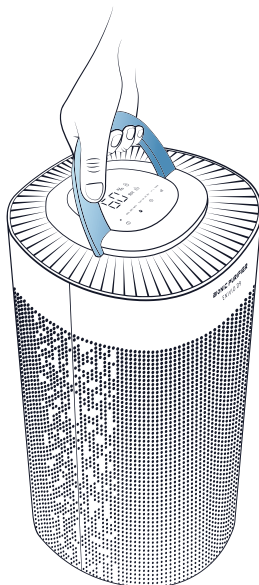
Lees deze instructies zorgvuldig door voordat je gebruik maakt van jouw **ENIVIO DS**.
Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik of nieuwe gebruikers.



Belangrijkste veiligheidsinformatie

- Gebruik de **ENIVIO DS** op een verstandige manier. Gebruik alleen de handgreep tijdens het gebruik. [FIG. 1]

FIG.1.



- **Zorg ervoor** dat je de **ENIVIO DS** gebruikt op een vlakke, droge, stabiele en hittebestendige ondergrond.
- **Zorg ervoor** dat er geen vingers of vreemde voorwerpen in het inlaat- of uitlaatrooster komen. Dit kan een elektrische schok of brand veroorzaken.
- **Houd de ENIVIO DS** minimaal 25 cm verwijderd van muren of andere objecten om een vrije luchtstroom mogelijk te maken.
- Gebruik het apparaat **niet** in de buurt van warmtebronnen of ontvlambare voorwerpen- en stoffen.
- Gebruik de **ENIVIO DS** **niet** in de buurt van andere apparaten met geuren.
- Gebruik het apparaat **niet** bij temperaturen onder de 18°C. Er kan ijsvorming ontstaan waardoor de tank niet volloopt met water.
- **Zorg ervoor** dat de watertank na elk gebruik leeg is.



Algemene veiligheid

- Gebruik jouw **ENVIODS** niet wanneer het beschadigd of defect is, of wanneer het snoer of de stekker beschadigd is. Probeer het product niet te repareren, neem in plaats daarvan contact met ons op.
- Steek de stekker van de **ENVIODS** niet in het stopcontact voordat het apparaat volledig in elkaar gezet is en haal de stekker altijd uit het stopcontact voordat je het apparaat vervoert of uit elkaar haalt.
- **Zorg ervoor** dat je handen droog zijn voordat je de stekker aanraakt of jouw **ENVIODS** aanzet.
- Houd **scherp** toezicht op kinderen rondom jouw **ENVIODS**. Kinderen mogen geen gebruik maken van dit apparaat.
- Dit apparaat is **niet** geschikt voor gebruik door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is.
- Laat het apparaat **nooit** onbeheerd achter tijdens gebruik.
- Maak **geen** gebruik van vervangingsonderdelen of accessoires van derden, aangezien deze brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel kunnen veroorzaken.
- **Niet** buitenshuis gebruiken. Dit apparaat is alleen geschikt voor binnenshuis gebruik.
- Dompel jouw **ENVIODS**, het snoer of de stekker niet onder in water of enige andere vloeistof.
- **Berg** het apparaat op veilig en droog op wanneer het niet in gebruik is.



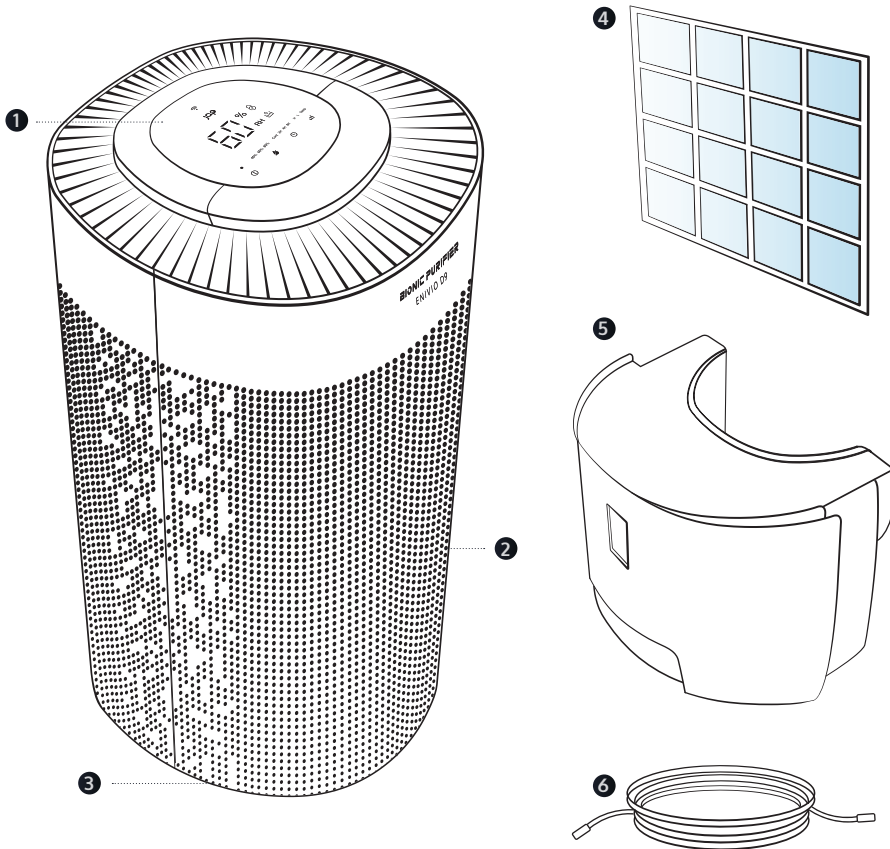
Stekker en snoer

- Controleer **voordat** je de stekker in het stopcontact steekt dat het voltage overeenkomt met het typeplaatje op het apparaat.
- Gebruik dit apparaat **niet** met een verlengsnoer.
- **Zorg ervoor** dat het snoer tijdens het gebruik niet in de war raakt of in de weg zit.
- **Haal de stekker** uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is.



Je ENVI029 leren kennen

Nederlands



1. Bedieningspaneel

2. Behuizing van kunststof

3. Wielen

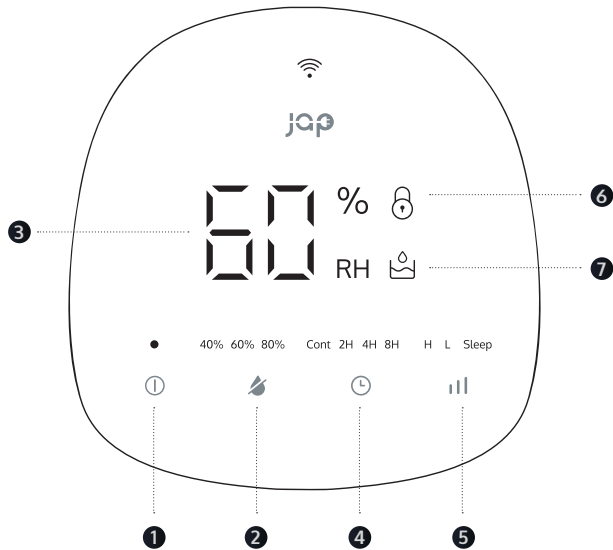
4. HEPA-filter

5. Watertank



6. Condensafvoerslang





Scherm diagram



1. Aan/uit-schakelaar
2. Vochtigheidsgraad instellen

OPMERKING: De vochtigheidsgraad van de omgeving kan worden ingesteld door  in te drukken. Gebruik  voor ononderbroken ontvochtigen.

3. Status vochtigheidsgraad
4. Timer instellen
5. Snelheid instellen
6. Kinderslot

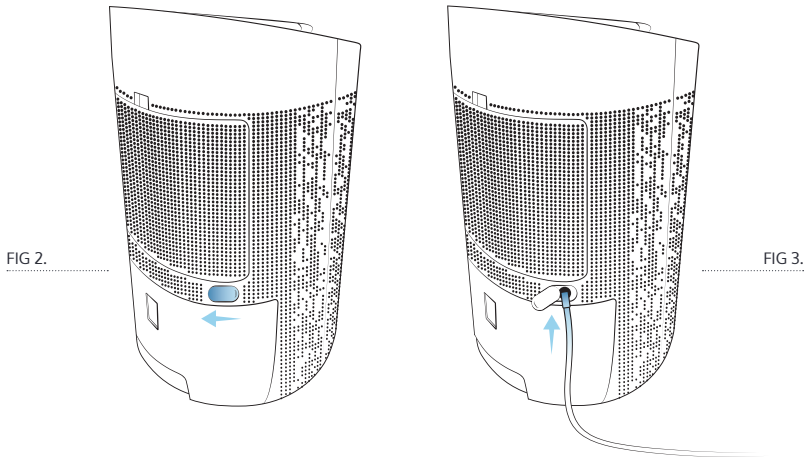
OPMERKING: Druk drie seconden op  om het kinderslot in te schakelen. Houd  drie seconden ingedrukt om het kinderslot uit te schakelen.

7. Watertank vol indicator



De afvoerslang monteren

1. Schuif de watertank voorzichtig uit het apparaat.
2. Verwijder de dop voor continue afvoer. [FIG. 4]
3. Monteer de slang op de juiste wijze aan de opening. [FIG. 5]



LET OP:

- Plaats het uiteinde van de afvoerslang niet hoger dan de aansluiting. Het water zal anders terug naar de ontvochtiger stromen.
- Zorg ervoor dat er geen knikken in de slang zitten.

4. Schuif de watertank weer terug in het apparaat.
5. Ontvochtig de ruimte zonder de watertank te hoeven legen. Perfect als het apparaat voor een langere periode moet worden gebruikt.



Technische specificaties



ENIVIO DS

Productreferentie: E-D9

Spanning: 220-240V, 50-60Hz

Stroomvoorziening: 158W

Capaciteit watertank: 3,2L

Werkcapaciteit: 12L/D

Standen: 3

Instelbare timer: 2-4-8 uur

Instelbare vochtigheidsgraad: 40-60-80% - Cont

Toepasselijke omgevingstemperatuur: 18-50°C

Dekkingsgebied: 30m²

Gemaakt in P.R.C., ontworpen in Nederland.



Voor het eerste gebruik

1. Lees de veiligheidsmaatregelen **zorgvuldig** door en controleer het product op enige zichtbare beschadigingen.
2. **Verwijder al het** verpakkingsmateriaal van de **ENIVIO DS** en accessoires, inclusief non-essentiële, tijdelijke stickers.
3. Gebruik de **ENIVIO DS** op een stabiel, hittebestendig en vlak oppervlak.
4. Veeg de buitenkant van de **ENIVIO DS** af met een vochtige doek. Droog af met een theedoek.







Het apparaat testen

Door het apparaat te testen raak je vertrouwd met jouw **ENIVIO DS**, kun je ervoor zorgen dat het goed werkt, en mogelijk voorkomend vuil schoonmaken.



JOUW ENIVIO DS gebruiken

DE ONTVOCHTIGER GEBRUIKEN

1. Steek de stekker in een geschikt stopcontact.
2. Schakel het apparaat aan of uit door op  te drukken.
3. Druk op  om de vochtigheidsgraad naar keuze te selecteren.
4. Selecteer de verschillende standen door op  te drukken.
5. Druk op  om een timer in te stellen. Ideaal voor wanneer je de ontvochtiger nog een tijdje wil laten draaien tijdens het slapen.
6. De **ENIVIO DS** zorgt voor een ontvochtiging van de ruimte, en tegelijkertijd reiniging van de lucht.

LET OP:

- De ontvochtiger heeft een automatische lucht reinigende werking.
- Het apparaat is uitgerust met een ontdoofunctie. De **ENIVIO DS** detecteert vorst en stopt met ontvochtigen. Na het ontdoeien gaat het apparaat verder met ontvochtigen.

DE WATERTANK LEGEN

LET OP: De watertank heeft een maximale capaciteit van 3,2L en de ontvochtiger een werkcapaciteit van 12L per dag.


1.  gaat branden zodra de watertank vol is. Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld.
2. Haal de stekker uit het stopcontact.
3. Voorkom kantelen en schuif de watertank voorzichtig uit de ontvochtiger. [FIG. 4]
4. Verwijder het deksel van de watertank. [FIG.5]

FIG 4.

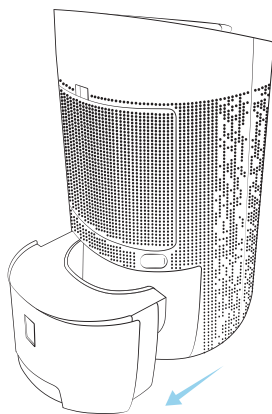
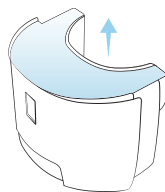


FIG 5.



5. Giet het water uit de tank.
6. Plaats het deksel terug [FIG. 6] en schuif de watertank weer in de ontvochtiger. [FIG. 7]

FIG 6.

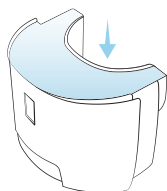
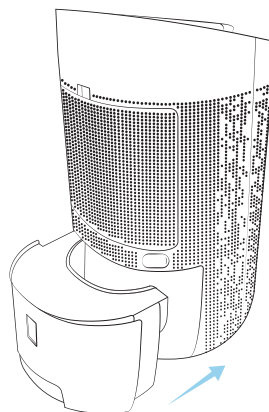


FIG 7.



DE LUCHTFILTER VERVANGEN

LET OP:

- Onderhoud de luchtfilter, evenals de **ENIVIO DS**, altijd na ieder gebruik.
- Aanbevolen wordt een HEPA-filter elke 12 maanden te vervangen.


1. Trek en til om het filterdeksel te openen. [FIG. 8]
2. Haal de filter voorzichtig uit het apparaat. [FIG. 9]
3. Verwijder de verpakking van de nieuwe luchtfilter.
4. Plaats de nieuwe filter voorzichtig in het apparaat. [FIG. 10]
5. Zet het filterdeksel terug op het apparaat. [FIG. 11]
6. Houd  zeven seconden ingedrukt om de ontvochtiger te resetten.
7. De **ENIVIO DS** is weer helemaal klaar voor gebruik.

FIG 8.

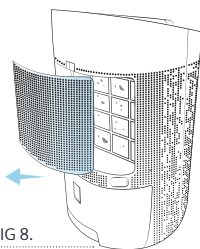


FIG 9.

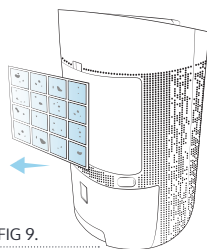


FIG 10.

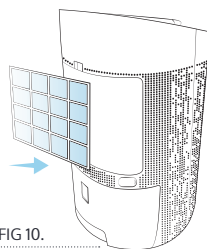
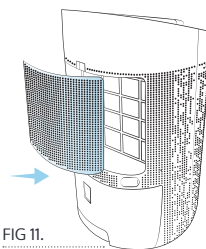


FIG 11.





Jouw **ENIVIO DS** onderhouden

LET OP: Maak de **ENIVIO DS** altijd schoon na elk gebruik.

1. Zet de **ENIVIO DS** uit en haal de stekker uit het stopcontact. Laat het apparaat volledig afkoelen voordat je het schoonmaakt.
2. Veeg de buitenkant van de **ENIVIO DS** af met een vochtige doek.

LET OP: Gebruik geen poeders, schurende schoonmaakmiddelen of chemische vloeistoffen om het apparaat te reinigen.

3. Verwijder de luchtfilter door het filterdeksel te openen en deze eruit te halen.
4. Gebruik na het openen van het filterdeksel een zachte doek om stof of vuil van het inlaatrooster te verwijderen.
5. Maak de filter niet schoon met een stofzuiger en voorkom contact met water. Leg de luchtfilter regelmatig in de zon om te steriliseren.
6. Schuif de watertank voorzichtig uit de ontvochtiger en open het deksel om de watertank te reinigen.
7. Maak de binnenkant van de **ENIVIO DS** schoon met een vochtige, niet-schurende spons of doek.
8. Droog voor gebruik.



Accessoires

Je kunt accessoires voor jouw **ENIVIO DS** kopen door naar www.japroducts.eu te gaan en het meest geschikte verkooppunt te vinden.

Bij vragen, gelieve contact op te nemen met support@japroducts.eu.



Problemen oplossen

PROBLEEM

MOGELIJKE OPLOSSING

De ontvochtiger gaat niet aan.

→ Zorg ervoor dat het apparaat correct is aangesloten.

De ontvochtiger werkt niet meer.

→ Het apparaat heeft een beschermingsfunctie en kan in sommige gevallen zichzelf tijdelijk uitschakelen. Wacht 30 minuten.

De ontvochtiger werkt niet goed.

→ Zorg ervoor dat het inlaat- en uitlaatrooster niet geblokkeerd zijn.
→ Zorg ervoor dat de luchtfilter schoon is.

De indicator gaat branden zonder dat de watertank vol is.

→ In de watertank zit een dobber voor de indicatie. Controleer of deze niet vast zit.



Informatie over de garantie

JAP Products garandeert dat alle producten gedurende 2 jaar van de hoogste kwaliteit zijn in materiaal, vakmanschap en service, ingaande op de datum van aankoop tot het einde van de garantietermijn. De garantietermijn kan per productcategorie verschillen.

Bij vragen of opmerkingen over jouw nieuwe product, gelieve contact met ons op te nemen.



Klantenservice

www.japproducts.eu

De Beverspijken 7D

5221EE 's-Hertogenbosch

The Netherlands

Onze behulpzame, in-house familie staat klaar om jou te helpen met al jouw vragen!

 Email: support@japproducts.eu

 Telefoon: +31736447405 (werkdagen van 09.00 – 17.00 CET)

Houd a.u.b. je bestelnummer gereed wanneer je contact opneemt met onze klantenservice.



Inleveren van elektrische apparaten

De Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende Waste Electrical and Electronic Equipment (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur) (AEEA) bepaalt dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet bij het normale ongesorteerde huishoudelijke afval mogen worden gedeponeerd. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de materialen die ze bevatten te optimaliseren en de impact op de volksgezondheid en het milieu te beperken. Het symbool van de doorgekruiste "vuilnisbak" op het product herinnert je aan jouw verplichting om het apparaat op de juiste wijze af te voeren. Consumenten moeten contact opnemen met hun plaatselijke autoriteiten of detailhandelaar voor informatie over de correcte verwijdering van oude apparaten en/of hun batterijen.

#JAPproducts



Instagram :
@jap_nl



Facebook :
JAP_nl



MEER JAP PRODUCTEN

Als je tevreden bent met je **ENVIODS** het assortiment
is nog veel uitgebreider.

**WIR DANKEN
IHNEN FÜR
IHREN KAUF**



Wir hoffen, dass Sie an Ihrem neuen **ENIVIO DS**
genauso viel Freude haben werden wie wir.

**AUF DER SUCHE
NACH HILFE?**



Unsere hilfsbereite, hausinterne Familie ist bereit, Sie bei jeder
Frage zu unterstützen!

 Email: support@japproducts.eu

 Telefon: +31736447405 (werktags von 09:00 - 17:00 Uhr MEZ)



Wichtige Sicherheitsmassnahmen

Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie Ihren **ENIVIO DS** benutzen.
Bewahren Sie diese Anleitung für den späteren Gebrauch oder für neue Benutzer auf.

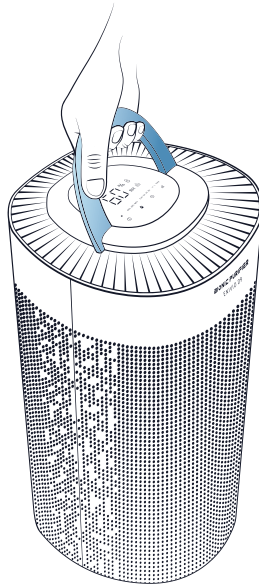


Wichtigste Sicherheitsmassnahmen

Deutsch

- **Verwenden Sie** den **ENIVIO DS** auf verantwortungsvolle Weise. Benutzen Sie den Griff nur während des Gebrauchs. [FIG. 1]

FIG 1.



- **Achten Sie darauf**, dass Sie Ihr **ENIVIO DS** auf einer ebenen, trockenen, stabilen und hitzebeständigen Oberfläche verwenden.
- **Achten Sie darauf**, dass keine Finger oder fremde Gegenstände mit dem Ansaug- oder Ausblasgitter in Berührung kommen. Dies könnte einen elektrischen Schlag oder einen Brand verursachen.
- **Halten Sie** einen Mindestabstand von 25 cm zwischen dem **ENIVIO DS** und Wänden oder anderen Gegenständen ein, um einen freien Luftstrom zu gewährleisten.
- Verwenden Sie das Gerät **nicht** in der Nähe von Wärmequellen oder brennbaren Gegenständen und Substanzen.
- Verwenden Sie Ihr **ENIVIO DS nicht** in unmittelbarer Nähe von Geräten mit Duftstoffen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 18°C. Es könnte sich Eis bilden und das Befüllen des Wassertanks verhindern.
- **Vergewissern Sie sich**, dass der Wassertank nach jedem Gebrauch leer ist.



Allgemeine Sicherheit

- Benutzen Sie Ihr **ENIVIO DS** nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist, oder wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu reparieren, wenden Sie sich stattdessen an uns.
- **Schließen Sie** das Netzkabel erst an, wenn Ihr **ENIVIO DS** vollständig zusammengebaut ist, und ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie das Gerät bewegen oder zerlegen.
- **Vergewissern Sie sich**, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie den Stecker anfassen oder Ihr **ENIVIO DS** einschalten.
- **Behalten Sie** Kinder in der Nähe Ihres **ENIVIO DS** genau im Auge. Kinder dürfen dieses Gerät nicht benutzen.
- **Nicht geeignet** für Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen, denen es an Erfahrung und Wissen mangelt, es sei denn, sie werden von einer Person beaufsichtigt, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist.
- Lassen Sie das Gerät **niemals** unbeaufsichtigt laufen.
- Verwenden Sie **keine** Ersatzteile oder Zubehörteile von Drittanbietern, da diese Brände, elektrische Schläge oder Verletzungen verursachen können.
- **Nicht** im Freien verwenden. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
- Tauchen Sie Ihr **ENIVIO DS**, das Kabel oder den Stecker **nicht** in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- **Bewahren Sie** das Gerät an einem sicheren und trockenen Ort auf, wenn es nicht benutzt wird.



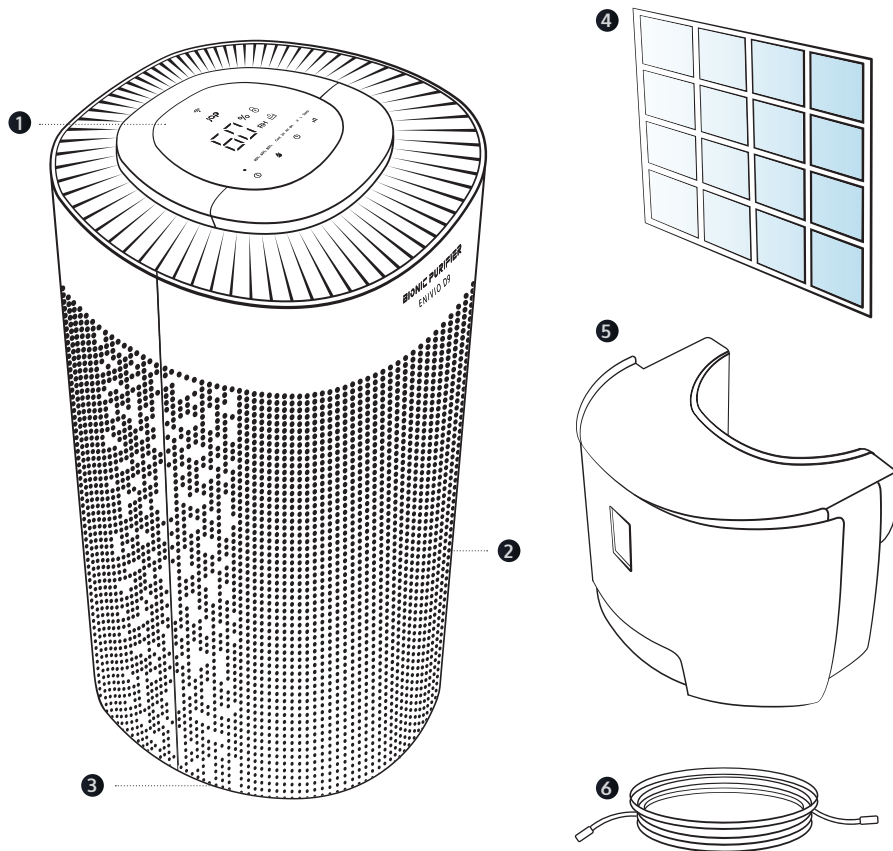
Stecker und Kabel

- Vergewissern Sie sich **vor dem Einstecken** des Steckers in die Steckdose, dass die Spannung mit den Angaben auf dem Gerät übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Gerät **nicht** mit einem Verlängerungskabel.
- **Achten Sie darauf**, dass sich das Kabel nicht verheddert oder bei der Benutzung im Weg ist.
- **Ziehen Sie den Stecker** aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird.



Lernen Sie ihren *ENVIODS* kennen

Deutsch



1. Bedienfeld

2. Kunststoffabdeckung

3. Räder

4. HEPA-Filter

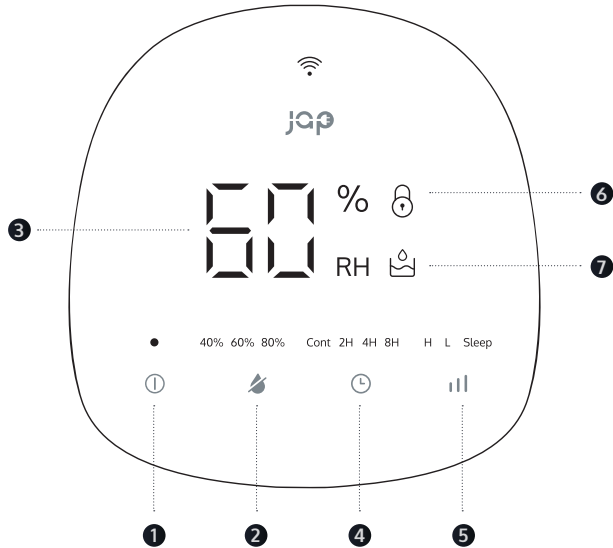
5. Wassertank

6. Abflussschlauch





Bildschirm Schema



Deutsch



1. Ein/Aus-Schalter
2. Einstellungen der Luftfeuchtigkeit

HINWEIS: Der Feuchtigkeitsgrad der Umgebung kann durch Drücken von  eingestellt werden. Verwenden Sie  für eine ununterbrochene Entfeuchtung.

3. Status des Feuchtigkeitsniveaus
4. Timer-Einstellungen
5. Geschwindigkeitseinstellungen
6. Kindersicherung

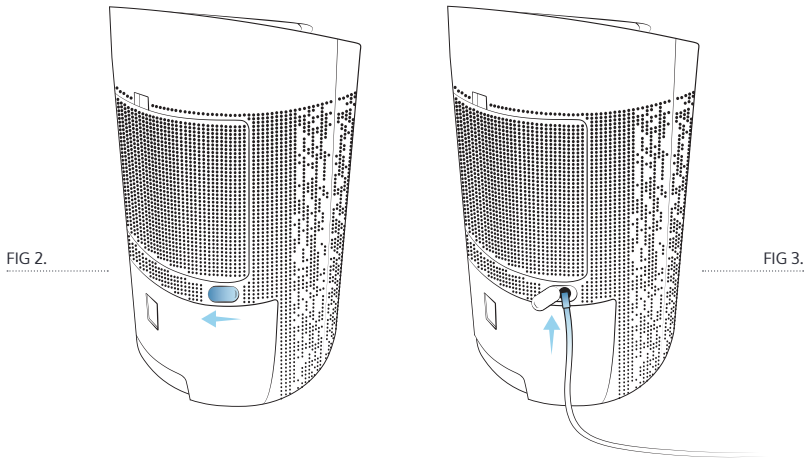
HINWEIS: Drücken Sie  drei Sekunden lang, um die Kindersicherung zu aktivieren. Drücken Sie  drei Sekunden lang, um die Kindersicherung zu deaktivieren.

7. Anzeige für vollen Wassertank



Montage des Abflussschlauchs

1. Schieben Sie den Wassertank vorsichtig aus dem Gerät.
2. Entfernen Sie den Deckel für den kontinuierlichen Abfluss. [FIG. 2]
3. Befestigen Sie den Schlauch richtig an der Öffnung. [FIG. 3]



VORSICHT:

- Bringen Sie das Ende des Abflussschlauchs nicht höher als den Anschluss an. Andernfalls fließt das Wasser zurück in den Luftentfeuchter.
- Stellen Sie sicher, dass der Schlauch nicht geknickt ist.

4. Schieben Sie den Wassertank wieder in das Gerät.
5. Entfeuchten Sie den Raum, ohne den Wassertank zu entleeren. Perfekt, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum verwendet wird.



Technische Daten



ENIVIO D9

Produktbezeichnung: E-D9
Spannung: 220-240V, 50-60Hz
Leistungsaufnahme: 158W
Fassungsvermögen Wassertank: 3,2L
Arbeitskapazität: 12L/T
Einstellungen: 3
Einstellbarer Timer: 2, 4, 8 Stunden
Einstellbare Luftfeuchtigkeit: 40-60-80% - Cont
Geeignete Umgebungstemperatur: 18-50°C
Erfassungsbereich: 30m²
Hergestellt in P.R.C., entworfen in den Niederlanden.

Deutsch



Vor der ersten Benutzung

1. Lesen Sie die Sicherheitshinweise **sorgfältig durch** und überprüfen Sie das Produkt auf sichtbare Schäden.
2. **Entfernen Sie alle** Verpackungen des **ENIVIO D9** und des Zubehörs, einschließlich der nicht unbedingt erforderlichen vorübergehenden Aufkleber.
3. Stellen Sie das **ENIVIO D9** auf eine stabile, flache und hitzebeständige Oberfläche.
4. Wischen Sie das **ENIVIO D9** von innen und außen mit einem feuchten Tuch ab. Trocknen Sie es mit einem Geschirrtuch ab.



Probelauf

Ein Probelauf hilft Ihnen, sich mit Ihrem **ENIVIO D9** vertraut zu machen, sich zu vergewissern, dass es richtig funktioniert, und dabei eventuelle Rückstände zu entfernen.



Verwendung Ihres **ENIVIO DS**

VERWENDUNG DES LUFTENTFEUCHTERS

1. Stecken Sie das Kabel in eine geeignete Steckdose.
2. Schalten Sie das Gerät ein oder aus, indem Sie **⏻** drücken.
3. Drücken Sie **🌀**, um die gewünschte Luftfeuchtigkeit zu wählen.
4. Wählen Sie die verschiedenen Einstellungen, indem Sie **|||** drücken.
5. Drücken Sie **⌚**, um einen Timer einzustellen. Ideal, wenn Sie den Luftentfeuchter etwas länger laufen lassen möchten, während Sie schlafen.
6. Ihr **ENIVIO DS** entfeuchtet den Raum und reinigt gleichzeitig die Luft.

Deutsch

VORSICHT:

- Der Luftentfeuchter verfügt über eine automatische Luftreinigungsfunktion.
- Das Gerät ist mit einer Entfrostungsfunktion ausgestattet. **ENIVIO DS** erkennt Frost und stoppt die Entfeuchtung. Nach dem Entfrostern setzt das Gerät die Entfeuchtung fort.

ENTLEEREN DES WASSERTANKS

VORSICHT: Der Wassertank hat ein maximales Fassungsvermögen von 3,2 l und der Luftentfeuchter eine Arbeitskapazität von 12 l pro Tag.

1. **📧** leuchtet auf, wenn der Wassertank voll ist. Das Gerät schaltet sich automatisch aus.
2. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts.
3. Vermeiden Sie ein Kippen und schieben Sie den Wassertank vorsichtig aus dem Luftentfeuchter. [FIG. 4]
4. Nehmen Sie den Deckel vom Wassertank ab. [FIG. 5]

FIG 4.

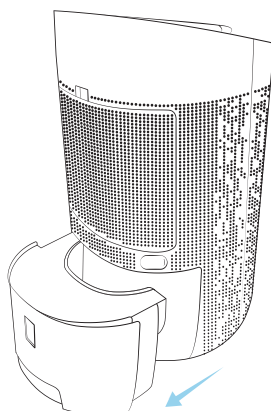
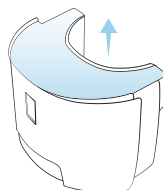


FIG 5.



5. Entleeren Sie das Wasser aus dem Tank.
6. Setzen Sie den Deckel wieder auf den Tank [FIG. 6] und schieben Sie den Tank zurück in den Luftentfeuchter. [FIG. 7]

FIG 6.

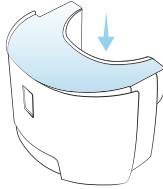
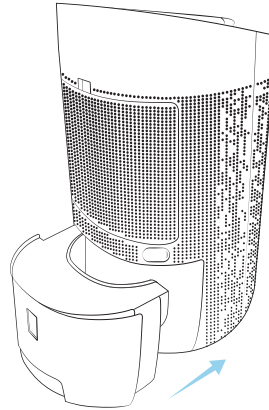


FIG 7.



AUSTAUSCH DES LUFTFILTERS

VORSICHT:

- Warten Sie den Luftfilter sowie den **ENIVIO DS** nach jedem Gebrauch.
- Es wird empfohlen, einen HEPA-Filter alle 12 Monate auszutauschen.

1. Ziehen Sie an der Filterabdeckung und heben Sie sie an, um sie zu öffnen. [FIG. 8]
2. Nehmen Sie den Filter vorsichtig aus dem Gerät. [FIG. 9]
3. Entfernen Sie die gesamte Verpackung des neuen Luftfilters.
4. Setzen Sie den neuen Filter vorsichtig in das Gerät ein. [FIG. 10]
5. Bringen Sie die Filterabdeckung wieder am Gerät an. [FIG. 11]
6. Drücken Sie $\text{\textcircled{1}}$ sieben Sekunden lang, um den Luftentfeuchter zurückzusetzen.
7. Der **ENIVIO DS** ist einsatzbereit.

FIG 8.

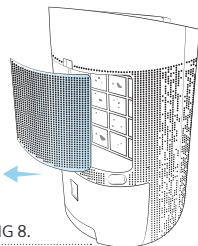


FIG 9.

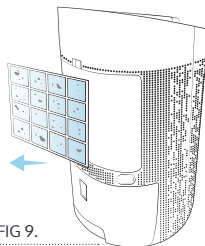


FIG 10.

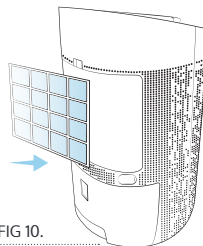
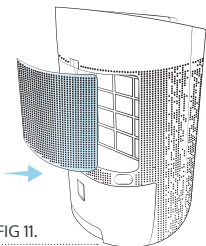


FIG 11.





Wartung Ihres **ENIVIO DS**

VORSICHT: Reinigen Sie Ihr **ENIVIO DS** nach jedem Gebrauch.

1. Schalten Sie den **ENIVIO DS** aus und ziehen Sie den Netzstecker. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.
2. Wischen Sie die Außenseite des **ENIVIO DS** mit einem feuchten Tuch ab.

VORSICHT: Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Pulver, scheuernden Reinigungsmittel oder chemischen Flüssigkeiten.

3. Entfernen Sie den Luftfilter, indem Sie die Filterabdeckung öffnen und den Luftfilter herausnehmen.
4. Verwenden Sie ein weiches Tuch, um Staub und Schmutz vom Ansauggitter zu entfernen, nachdem Sie die Filterabdeckung geöffnet haben.
5. Nicht mit einem Staubsauger reinigen und den Kontakt mit Wasser vermeiden. Legen Sie den Luftfilter regelmäßig in die Sonne, um ihn zu sterilisieren.
6. Schieben Sie den Wassertank aus dem Luftentfeuchter und öffnen Sie die Abdeckung, um ihn zu reinigen.
7. Reinigen Sie das Innere des **ENIVIO DS** mit einem feuchten, nicht scheuernden Schwamm oder Tuch.
8. Vor Gebrauch trocknen.

Deutsch



Zubehör

Sie können Zubehör für Ihr **ENIVIO DS** kaufen, indem Sie unter www.japproducts.eu die passende Verkaufsstelle suchen.

Bitte wenden Sie sich an support@japproducts.eu, wenn Sie Fragen haben.



Fehlerbehebung

PROBLEM

MÖGLICHE LÖSUNG

Deutsch

Der Luftentfeuchter lässt sich nicht einschalten.

→ Vergewissern Sie sich, dass das Gerät richtig eingesteckt ist.

Der Luftentfeuchter funktioniert nicht mehr.

→ Das Gerät hat eine Schutzfunktion und kann sich in manchen Fällen vorübergehend abschalten. Warten Sie 30 Minuten.

Der Luftentfeuchter funktioniert nicht gut.

→ Vergewissern Sie sich, dass das Ansaug- und Abluftgitter nicht verstopft ist.
→ Vergewissern Sie sich, dass der Luftfilter sauber ist.

Die Anzeige leuchtet auf, wenn der Wassertank nicht voll ist.

→ Im Wassertank befindet sich ein Schwimmkörper als Indikator. Prüfen Sie, ob der fest sitzt.



Informationen zur Garantie

JAP Products garantiert, dass alle Produkte in Bezug auf Material, Verarbeitung und Service von höchster Qualität sind, und zwar für 2 Jahre ab Kaufdatum bis zum Ende der Garantiezeit. Die Garantiedauer kann je nach Produktkategorie variieren.

Wenn Sie Fragen oder Bedenken zu Ihrem neuen Produkt haben, zögern Sie bitte nicht, uns zu kontaktieren.

Deutsch



Kundendienst

www.japproducts.eu
De Beverspijken 7D
5221EE 's-Hertogenbosch
Die Niederlande

Unsere hilfsbereite, hausinterne Familie steht Ihnen bei allen Fragen gerne zur Seite!

 Email: support@japproducts.eu

 Telefon: +31736447405 (werktags von 09:00 – 17:00 Uhr MEZ)

Bitte halten Sie Ihre Bestellnummer bereit, bevor Sie sich an unseren Kundendienst wenden.



Entsorgung von Elektrogeräten

Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass Elektroaltgeräte nicht über den normalen, unsortierten Hausmüll entsorgt werden dürfen. Altgeräte müssen separat gesammelt werden, um die Rückgewinnung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu verringern. Das durchgestrichene Symbol der Mülltonne auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät ordnungsgemäß zu entsorgen. Die Verbraucher müssen sich an ihre örtlichen Behörden oder ihren Händler wenden, um Informationen über die korrekte Entsorgung von Altgeräten und/oder deren Batterien zu erhalten.

#JAPproducts



Instagram :
@jap_nl



Facebook :
JAP_nl



WEITERE JAP-PRODUKTE

Wenn Sie mit diesem **ENIVIO DS** zufrieden sind,
hört die Produktlinie hier nicht auf.



www.japproducts.eu



Questions or concerns?
support@japproducts.eu

www.japproducts.eu